Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

Band: 67 (1980)

Heft: 10: Bauen mit Holz

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Herde



Schaltkästen + Mulden



Backöfen



Dunstabzüge



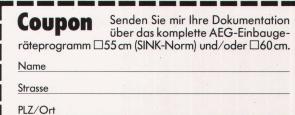




Kühl- und Gefriergeräte



Geschirrspüler



Telefon

Einsenden an: H.P. Koch AG, AEG-Haushaltapparate Hönggerstrasse 117, 8037 Zürich





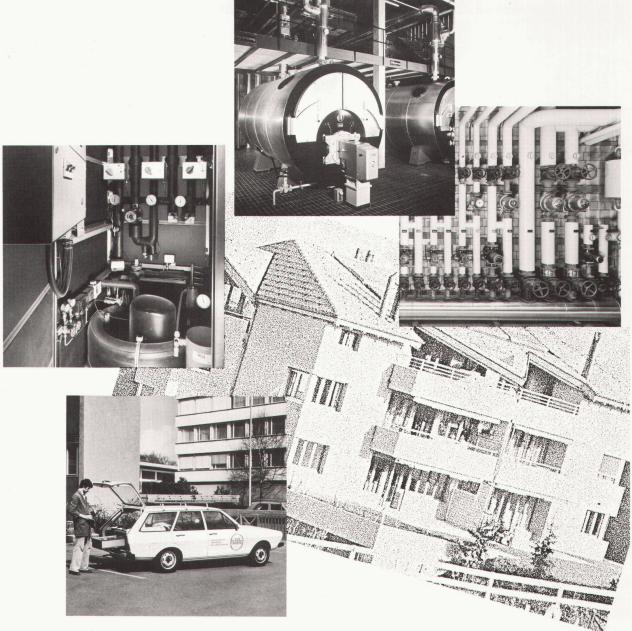
55 cm oder 60cm breit



Das komplette Einbaugeräte-Programm von AEG bietet alle Möglichkeiten

AEG-Haushaltapparate H.P. Koch AG Hönggerstrasse 117, 8037 Zürich Telefon 01 44 55 00





Möchten Sie die Heizkosten senken? Hälg hat zeitgemässe Lösungen!

Planung, Projektierung, Installation und Service von zukunftsorientierten Wärmeerzeugungsanlagen und Heizungssystemen

- Gezielter, sparsamer Einsatz von Oel, Holz, Kohle, Erdgas oder elektrischer Energie
- Nutzung von Sonnen-, Luft-, Wasser- und Erdwärme
- Zusätzliche Reduktion des Energiebedarfs mit effizienten Wärmerückgewinnungsanlagen
- Optimale Leistungen durch vernünftige Kombination der bestgeeigneten Systeme

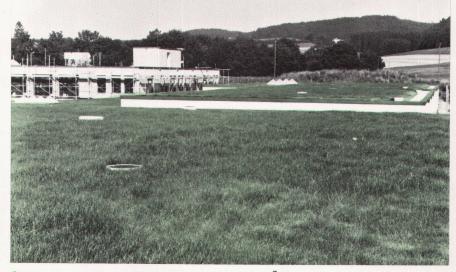
 Geplant, realisiert und betreut durch unsere erfahrenen Spezialisten.

Planen und bauen Sie energiebewusst – installieren auch Sie die ausgereiften Hälg-Wärmeversorgungssysteme.

Hälg & Co. Heizung, Feuerung, Klima, Kälte 9009 St. Gallen, Lukasstr. 30 Tel. 071-263535

Zürich, Fribourg, Chur, Luzern, Genève, Lugano





Objekt: Psychiatrische Klinik St. Urban, ca. 3200 m² Dachbegrünung, Schichthöhe 17-10 cm Hydroperl, 7cm optima-Dachgartenerde. Architekt: ATP Architekten Team, Luzern. Gartenarchitekt: F. Dové, Adligenswil Ausführung: Tribelhorn Gartenbau, Luzem.

Begrünen bringt Vorteile ... besonders mit dem optima-Begrünungssystem

optima-Anlagen schaffen:

- Erweiterung des wohnungsnahen, nutzbaren Freiraumes Verbesserung der Luftqualität durch Befeuchtung, Kühlung, Reinigung und Sauerstoffproduktion
- Lärm- und Sichtschutz Minderung der Strahlungswärme auf angrenzende Gebäude (Reflexion)
 - Pflanzenverfügbare Speicherung von Niederschlagswasser Individuelle Planungs- und Gestaltungsmöglichkeiten
- Statische Einsparung durch geringe Eigenlast Schutz der Dachdichtung durch gleichmässige Temperatur und Feuchte
 - Verbesserung des Innenklimas durch sommerlichen Wärmeschutz Energieeinsparung im Winter durch zusätzliche Wärmedämmung Schonung der Trinkwasserreserven.
 - Entlastung der Stadtentwässerung durch beschränkte und stark verzögerte Überschusswasserabgabe auf das Kanalnetz

Autorisierte optima-Fachbetriebe planen und bauen optima-Anlagen.

Zudem bieten sie eine optima Materialund Funktionsgarantie.

Technische Beratung durch: H. Gilgen, optima-Werke, CH-4104 Oberwil, Telefon 061/303070

Die autorisierten optima-Fachbetriebe: (nach PLZ geordnet)

Lardet paysagiste SA 1012 Lausanne Tel. 021/3234

Pro Jardin SA 1025 St-Sulpice Tel. 021 / 35 53 51 **Boccard Frères** 1211 Genève 19 Tel. 022 / 98 43 43

Jacquet & Cie SA 1211 Genève 6 Tel. 022 / 36 23 27 Lienhardt Zbinden 1722 Bourguillon-Fribourg

L. Maeder **1815 Clarens-Montreux** Tel. 021 / 61 32 06

J. Frachebourg 1870 Monthey Tel. 025 / 71 25 78 J. Gacond 2000 Neuchâtel Tel. 038 / 25 61 60

A. Wälti 2575 Gerolfingen Tel. 032 / 86 13 29

Hans Bracher AG 3006 Bern Tel: 031/43 20 21

Feller AG 3074 Muri Tel. 031/52 00 53 W. Rothen AG

3110 Münsingen Tel. 031 / 92 11 60 Bieber Gartenbau AG 4310 Rheinfelden Tel. 061 / 87 18 02

Egger AG 4502 Solothurn Tel. 065 / 38 29 30 Hagmann Gartenbau AG

Maja AG 5103 Wildegg Tel. 064 / 47 25 55 Wetzel AG 5400 Baden Tel. 056 / 22 45 95

Tribelhorn Gartenbau 6004 Luzern Tel. 041 / 22 10 12 Niederberger + von Wyl AG 6056 Kägiswil Tel. 041/663426

B. Schober 6612 Ascona Tel. 093 / 35 28 88 F. Stierlin

6933 Muzzano-Piodella Tel. 091 / 57 12 68 M. Zuber AG

7000 Chur Tel. 081 / 22 82 31 H. Tanner 8002 Zürich Tel. 01/20169 06

E. Fritz AG 8032 Zürich Tel. 01 / 251 27 71 Brenner AG Gartenbau 8046 Zürich Tel. 01 / 57 29 30

Spross Gartenbau 8055 Zürich Tel. 01/35 45 55 R. Dubs Gartenbau 8200 Schaffhausen Tel. 053 / 549 02

Merk Gartenbau AG 8274 Tägerwilen Tel. 072 / 69 11 88 Brändli Gartenbau AG 8330 Balm Pfäffikon Tel. 01/950 17 38. A. Bachmann & Sohn

8400 Winterthur Tel. 052 / 22 10 68 Egli Gartenbau 926 48 21 H. Grünenfelder AG 8867 Niederurnen Tel. 058 / 21 22 44

W. Leuthold 8942 Oberrieden Tel. 01 / 720 63 84

Gebr. Engesser 9303 Wittenbach/SG Tel. 071/24 41 46



☐ Bitte senden Sie mir ausführliche Unter- lagen über das optima-Begrünungssystem (kostenlos)	Name
Bitte senden Sie mir die von namhaften Experten verfasste Fachbroschüre «Dachbegrünung - Luxus oder Not-	Strasse
wendigkeit?» (Druck- und Versandkostenanteil Fr. 4.– in Briefmarken liegen bei)	PLZ Ort

ATAIN

...und was hinter diesem guten Namen steht: das umfassende Angebot an Lichtpausgeräten für jeden Anspruch, für jede Betriebsgrösse – inklusive Papier, inklusive Zusatzgeräte, inklusive Service – zu Preisen, die auch bei Licht besehen noch günstig sind.

Heliostar 2 speziell für Kleinbetriebe

Heliostar 4 entwickelt für mittlere Betriebe

Regma A 130 die wirtschaftliche Lichtpausmaschine für grössere Betriebe Regma A 150, A 170 Lichtpauskombinationen für höchste Leistung

Bodan Schneidegeräte verschiedene Ausführungen, verschiedene Schnittlängen OZALID
denn jedes Licht hat seine Quelle

OZALID AG Herostrasse 7 8048 Zürich Telefon 01/62 71 71



Aarwangen: Jaisli Interieurs, Langenthalstrasse 67. Basel: Aera, Steinenvorstadt 11. Basel: Idealheim, Gerbergasse 24. Bellinzona: Abitare, Via Teatro 2. Bern: Intraform, Rathausgasse 76. Biel: Kramer, Zentralstrasse 8. Dietlikon: Dünner AG, Industriestrasse 2. Flawil: Brenner, St. Galler Strasse. Genf: La Boutique Danoise, 100 rue du Rhône. Glarus: Fäh & Co., Kirchstrasse. La Chaux-de-Fonds: Jacot, 1 rue Neuve. Lausanne: La Boutique Danoise, 47-49 rue du Bourg. Lausanne-St. Sulpice: Module 7, Route Cantonale 45. Luzern: Marghitola, Kramgasse 10, Metzgerrainle 6. Moutier: Hadorn, 11 rue Hôtel-de-Ville. Olten: Max Vögeli, Hauptgasse 20. Reiden: Meyer-Ludi AG für Möbel und Raum. Sissach: Wohntip AG, Gelterkinderstrasse 28. Wallisellen: Stocker, Riedenerstrasse 81. Winterthur: Krämer für's Wohnen, Marktgasse 45. Zürich: Lips & Co., Grossmünsterplatz 9. Zürich: Nauer & Vogel, In Gassen 14. Zürich: Zingg-Lamprecht AG, Am Stampfenbachplatz.
Repräsentant für die Schweiz: Peter Müller, 4310 Rheinfelden, Postfach 172, Telefon 00 49 - 76 23-4 - 0 909





Xerotin®

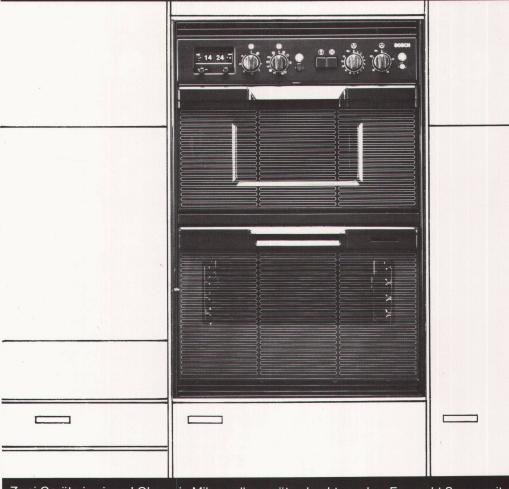
Die einfachste und preisgünstigste Methode, Holz dauerhaft vor Insektenund Pilzbefall zu schützen, ist das Imprägnieren mit Xerotin. Es ist gelb oder farblos lieferbar, vollständig geruchlos und angenehm zu verarbeiten. 1 kg Xerotin auf 9 Liter Wasser reicht für 30 m² oder 1 m³. Xerotin gibt keine flüchtigen Anteile ab, ist zugelassen für landwirtschaftliche Bauten und eignet sich für feuchtes und trockenes Holzwerk unter Dach. – Auf Xerotin können Sie bauen!

Giftklasse 3. Giftiges Produkt. Unbedingt Vorsichtsmassnahmen beachten.

Garantie für gesundes Holz

Dr. R. Maag AG Dielsdorf 01 853 12 55

Die neue Kombination Bosch Back- und Mikrowellen-Center



Zwei Geräte in einem! Oben ein Mikrowellengerät, darunter ein Breitraum-Heissluft-Backofen. Beide sind im gleichen Gehäuse untergebracht. Beide besitzen eine gemeinsame Bedienungsblende.

Das neue Koch-Center lässt sich in eine 60 cm breite, 88 cm hohe und 57 cm tiefe Norm-Nische einbauen. Es ist ein perfektes Einbaugerät, das ab sofort in jede neue und fortschrittliche Küche gehört.

Im Mikrowellengerät wird vor allem erwärmt, gegart, fortgekocht und aufgetaut. Viele Kochvorgänge lassen sich darin in Sekunden- und Minutenschnelle ausführen. Mit einem 30-Minuten-Zeitschalter zum Erwärmen und einem 120-Minuten-Schalter für die Fortkochautomatik lässt sich jeder Kochvorgang exakt steuern.

Im Breitraum-Heissluft-Backofen mit katalytischer Selbstreinigung kann gebraten, gegrillt und ge-

kocht werden. Es macht Spass, mit einem Apparat zu arbeiten, der leistungsstark, einfach bedienbar und nach neusten Erkenntnissen konstruiert ist. In der Kombination sind erstmals zwei hochwertige Geräte zusammengefasst. Sie stellen eine interessante, bis heute nicht gekannte Problemlösung auf kleinstem Raum dar. Verlangen Sie für die neue, interessante Kombination mehr Information.



BOSCH Robert Bosch AG Hohlstrasse 186/188 8021 Zürich Tel. 01 42 94 42

Robert Bosch SA 78, rue de Lausanne 1211 Genève Tél. 022 32 26 04 Adresse zuständio / PLION

THERMOLUX

Das flüssigkeitsgesteuerte Thermostat-Ventil mit den entscheidenden Vorteilen...

- flüssigkeitsgefüllter Fühler
- hohe Regelgenauigkeit
- kaum messbare Hysterese
- keine Nachjustierung
- eingebaute Frostschutzsicherung unter 6° C
- eingebaute, betriebssichere Temperaturbegrenzungs- oder Blockierungsmöglichkeit
- lange, wartungsfreie Lebensdauer
- 3 Jahre Garantie

- grosses Typensortiment für Alt- und Neubauten
- Ventile mit und ohne Voreinstellung
- Ventile mit besonders geringen
 Widerständen (z. B. für ehemalige Schwerkraftheizungen)
- Drei-Weg-Ventile für konstanten Differenzdruck (zur Vermeidung von Fliessgeräuschen)
- Axial-Ventile (ideal für Flachheizkörper mit geringer Bautiefe)



Überzeugen Sie sich vom millionenfach bewährten THERMOLUX Thermostat-Ventil

Verlangen Sie unsere umfassende Dokumentation

OEDERLIN •CIE

Oederlin + Cie AG Armaturenfabrik CH-5401 Baden Telefon 056 820101

Hova

Ihr Vertriebspartner: Hoval Herzog AG CH-8706 Feldmeilen Telefon 01 925 61 11



Holen Sie sich die Blaue Grotte in Ihr Badezimmer.



Das ist die blaue Frische der Blauen Grotte, die sich in blauen Platten spiegelt. An den Wänden und auf dem Boden.

Farben Ton in Ton oder mutig kontrastierend. Farben für Wanne und WC, für Bidet und Lavabo. Dieser Badezimmer-Traum ist komplett. Denn diese blaue Frische können Sie rundum und ganz und gar komponieren. Also auch mit Spiegelschränken und Möbeln, mit Teppichen und Vorhängen.

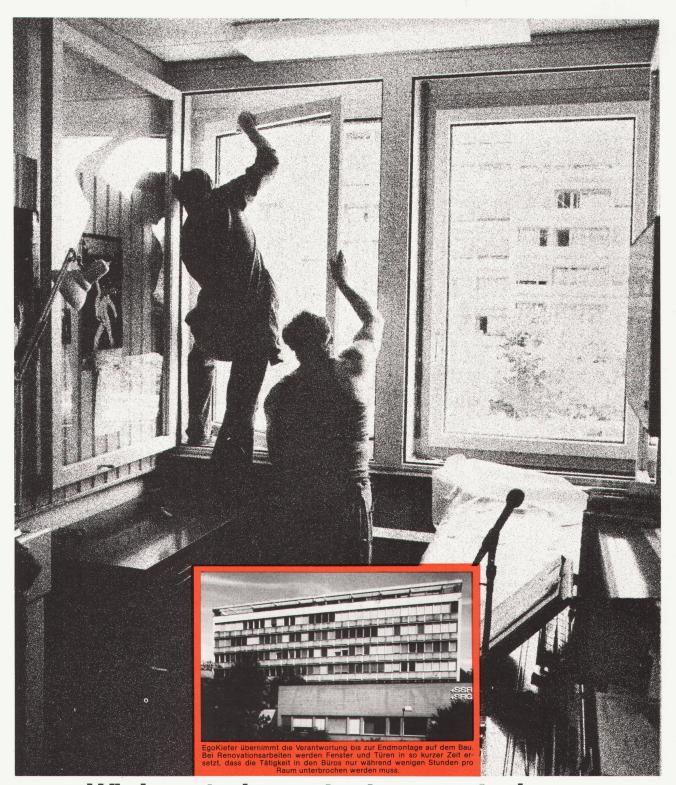
Da spiegelt die blaue Frische sogar auf Armaturen und Garnituren. Farbenfrische, die frisch macht, fröhlich macht und munter.

Das Glitzerspiel von Licht und Wasser, von Farbe und Kontrast wird immer da sein. Tag für Tag. Winter wie Sommer. In Ihrem Badezimmer.

Und diese Träume von Frische können Sie sehen. Besuchen Sie eine der 59 Ausstellungen Ihrer Sanitär-Grossisten. Sie finden das Bad Ihrer Träume. In den Farben Ihrer Träume.



Aktion gegen langweilige Badezimmer.



Wir konstruieren, testen, produzieren, verkaufen, montieren Fenster und Türen!

EgoKiefer



EgoKiefer AG 9450 Altstätten Zürich, St. Gallen, Landquart, Luzern, Basel, Lugano, Bern, Villeneuve, Genf, Sierre, Berlin

Es soll ja ein paar nette Architekten geben, die sich auch für ein perfektes Küchenstyling interessieren...

• Dass unser Geschirrspüler Lady qualitativ Spitze ist, wie alle Einbaugeräte von Siemens, das möchten wir hier nur noch am Rande erwähnen, damit wir gleich zur Hauptsache kommen können:

Nämlich, dass Siemens diesen Geschirrspüler jetzt für jede Einbauküche inte-

grierbar liefert.

Mit einer Tür direkt aus der jeweiligen Küchen-Serienanfertigung verkleidet, macht sich unsere Lady bis auf die Bedienungsblende unsichtbar. Zugunsten einer Traumküche mit vollkommen einheitlicher Optik, vollkommener Flächenbündigkeit. Keine Dekorplatten mehr, keine Dekorrahmen mehr, keine Sockelanpassung in der Höhe, keine Sonderanfertigung mehr. Und bei der super-einfachen Montage werden auch noch rund 50% Arbeitszeit gespart. Was braucht der nette Architekt, dem perfektes Styling am Herzen liegt, jetzt noch? Natürlich eine ausführliche Dokumentation über diesen neuen Beitrag von Siemens zum Thema Traumküche. (Wir freuen uns auf Ihr Interesse und Ihren Coupon.)

Siemens.

Damit es eine Traumküche wird – und bleibt.



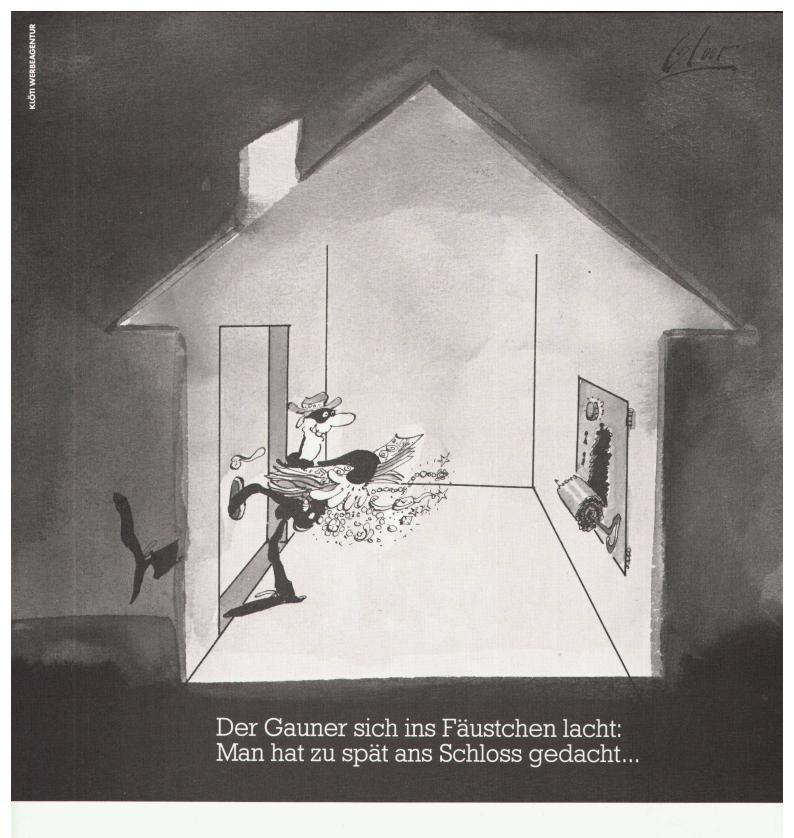
Sehr wohl gibt es sie!

Der <u>integrierbare Geschirrspüler</u> interessiert mich.
Bitte schicken Sie mir alle Informationen.

Name:
Firma:
PLZ, Ort:

Bitte ausschneiden und abschicken an: Siemens-Albis AG, Abt. Haushaltgeräte 8953 Dietikon/Fahrweid

Strasse:



An KABA denken heisst an Sicherheit denken. Je früher je besser. Mit den drei Sicherheits-Schliesssystemen KABA 8, KABA 20 und KABA STAR bieten wir Ihnen Sicherheit nach Mass für jedes Bauprojekt. Massarbeit entsteht aber selten von heute auf morgen. Verlangen Sie deshalb am besten gleich unsere ausführlichen Sicherheits-Informationen. Damit Ihre Bauherrschaft nicht das Nachsehen hat.

KABA. Da können Sie sicher sein.



Bauer Kaba AG Postfach, 8620 Wetzikon l Tel. 01/931 61 11

Die sicherste Art, Köstlichkeiten gekonnt auf den Tisch zu bringen!



*Die Dampfeinspritzung – ein System, von den Bäckern schon immer erfolgreich angewendet – wurde von Electrolux für den Haushalt weiterentwickelt.

Electrolux – Qualität, die sich herumspricht

Electrolux Küche + Klima AG Badenerstrasse 587 8048 Zürich Tel. 01/52 22 00

Der Electrolux Heissluft-Backofen Convectair E mit Dampfeinspritzung*

Natürlich nehmen wir Ihnen das Vorbereiten eines Menüs nicht ab – aber, dass die Mühe nicht umsonst war, dafür sorgt der neue, sensationelle Electrolux Heissluftbackofen Convectair E.

Oder kennen Sie noch einen Backofen, der bei Temperaturen bis 250 Grad auf drei Ebenen gleichzeitig backen, braten und grillieren kann und über eine individuelle Feuchtigkeitsregulierung verfügt?

Die neue patentierte Dampfeinspritzung macht Braten besonders braun, gibt Brot eine schöne Kruste und lässt Gratins nicht austrocknen.

Kochen Sie also wie ein Profi – gekonnter, rascher und energiesparender als je zuvor. Und mit jedem nur denkbaren Komfort; eingebauter Dunstabzug mit Backraumentlüftung, katalytische Selbstreinigung, exklusive elektronische Zeitschaltuhr, Heissluft/Grill-Kombination usw.

Können Sie es sich wirklich leisten – sich den Electrolux Convectair E nicht zu leisten?

Electrolux

Embru liefert Möbel für Spitäler, Alters- und Pflegeheime, Schulen, Verwaltungs-, Industrie- und Gewerbegebäude, Schutzbauten und Unterkünfte



Tische und Stühle für Unterrichtsräume

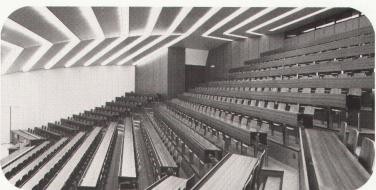


Möbel für Erwachsenenbildung

Verlangen Sie Planungsunterlagen, Prospekte, Angebote und Mustermöbel



Einrichtungen für Zivilschutz, Militär, Tourismus



Hörsäle für Mittel- und Hochschulen



Krankenbetten und Möbel für Spitäler



Konzert- und Theaterbestuhlungen

Embru-Werke 8630 Rüti ZH Tel. 055/312844 Permanente Ausstellung

SK 29/78





Bankettbestuhlungen



Pflegebetten und Möbel für Alters- und Pflegeheime

Früher oder später kommt jeder Flachdachprofi auf Sarnafil[®].

Wir meinen: Je früher, desto besser für ihn.



Flachdachabdichtung mit System.



Carina - rundum formschön.

Carina ist ein formschöner Waschtisch. Ideal für klassische Bäder, in denen der vorhandene Raum optimal genutzt werden soll. Denn Carina ist nicht nur schön, sondern auch praktisch: Mit einer muschelförmigen, grossen Schale. Da gibt es keine Schmutzsammelstellen. Ohne Kanten und Ecken. So ist man vor Verletzungen bewahrt.

Und Carina ist formal richtig: Dadurch wirkt er leicht und sehr elegant. Der Carina-Waschtisch macht so auch das kleinste Bad gemütlich. Und gibt ihm seinen ganz speziellen Akzent. CARINA LAUFEN